



ARUBA

HAVO
Habilidad di lesa
2021

Examen di periodo 1
1 di juni
11.30 – 14.00

PAPIAMENTO

Buki di texto

E **buki di texto** aki ta consisti di 11 pagina y ta contene 3
texto.

Pirateria na costa di Somalia

Bista riba un forma di negoshi cu ta afecta mundo henter

1. Despues cu e pelicula Captain Phillips a haci su debut na año 2013 y a laga mundo cera conoci cu e fenomeno di pirateria dilanti di costa di Somalia, mundo a habri wowo pa un problema desconoci.

2. E pelicula Captain Phillips, protagonisa pa Tom Hanks, ta conta e suceso di dia 8 di april 2009, ora cu un grupo di 4 pirata di Somalia a ataca, subi y secuestra e tripulacion di MV Maersk Alabama, 440 km for di costa di Somalia. E barco di carga tabata transporta 17 mil tonelada metrico di mercancia, di cual 5000 tonelada metrico tabata material di ayudo di prome necesidad pa Somalia, Uganda y Kenya. Phillips, den e afan pa spaar bida di su tripulacion, bou menasa a acepta pa baha bay cu e pirataan den un lifeboat dia 12 di april, pa negocia cu e hefenan na costa di Somalia. Loke mester a bira un intercambio miyonario na fabor di e secuestradonan, a caba den un enfrentamento cu Navy Seal di Merca, cu a cobra bida di tres di e cuater secuestradonan. E sobreviviente, Abdul Wali Muse, mester a entrega su mes y a keda bou custodia di Merca. Actualmente, e ta sintando un condena di mas di 30 año den un prison na North Carolina, Merca.

3. Aki no ta trata di pirata bistu cu un bachi largo, cu boots, un sombre cu dos punta y wowo tapa manera cu por aprecia den e pelicula Pirates of the Caribbean. E pirataan di Somalia, cu antes tabata piscado, a cuminsa traha como coast guard di e awanan teritorial di Somalia, situa na e Horn of Africa. Mayoria di e pirataan ta

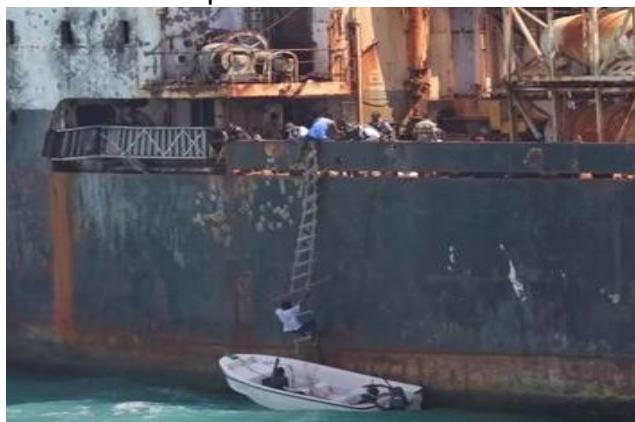
jong. Den un comunicado oficial di gobierno di Somalia, publica na año 2010, 80% di e pirataan a nace den zona di conflicto parti zuid di Somalia, mientras cu 20% ta descende di e parti noord. Por dividi e pirataan den un herarkia di tres nivel: piscado local, considera e cerebro tras di e operacionnan debi na nan conoce-mento y habilidad riba lama. Na di dos nivel tin e ex militarnan, localmente yama soldad den e herarkia aki, cu a yega di bringa den guera civil y nan ta fungi como e ehectornan di e secuestronan. Y no di menos peso ta e expertonan tecnico, cu ta opera e ekiponan manera GPS. Pa e operacionnan aki, e pirataan ta importa arma mas tanto di Yemen. Na Somalia, ta uza e terminologia burcad badeed, cu ta nifica ladron di ocean, pa referi na e pirataan. Aunke, e pirataan aki ta pre-fera yama nan mes baaadint badah, cu ta nifica salvador di e lama.



Ilustracion 1: Samakaab Hanad di Somalia

4. Como cu Somalia pa hopi aña ta un pais den conflicto politico, e gobiernonan no ta dura mucho y ta casi no existente. Despues di e colapso di gobierno na aña 1980 y desmantelacion di e sistema di control maritimo, e barconan di pesca, cu ta busca tuna geel, por a probecha na grandi. Pa e companianan di pesca, esaki ta un negoshi cu ta produci mas cu 300 miyon dollar anualmente, mientras cu pa e habitantenan, e tabata conduci na scarcedad di pesca. Ademas, e otro barconan, cu ta haci uzo di e awanan teritorial di Somalia riba nan ruta, tabata deposita tur sorto di sushi den lama, sabiendo cu no tin sancion debi cu no tin ley ni ordo.

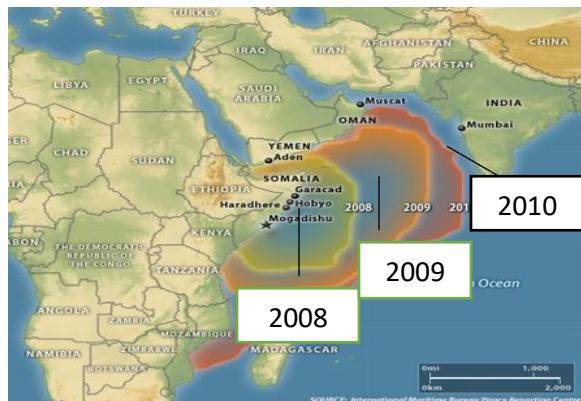
5. Sinembargo, e piscadonan humilde cu kier a frena e practicanan aki, tabata arma nan mes den grupo y den barco chikito nan tabata ataca e barconan di carga. Pa medio di trapi di cabuya e piratana ta subi e barconan, exigiendo pago contra libertad di e tripulacion.



Ilustracion 2: Bista di con e piratana ta subi tankero.

Pirateria: bon of malo?

6. A raporta tanto efecto positivo como negativo di pirateria. Na aña 2005, a secuestra un tankero di petroleum likido. MS Feisty Gas, y e piratana a haya e cantidad di 315,000 dollar cu nan a pidi, despues cu nan tabata tin e barco secuestra pa dos siman. Ta calcula cu na aña 2009, e entrada procedente di pirateria tabata 58 miyon dollar. Esaki a aumenta cu 180 miyon dollar den aña 2010. Na aña 2011, e entrada a baha te 160 miyon dollar, pa motibo di vigilancia maritimo y otro medida di seguridad. Y esey, mientras nan tabata tin 237 incidente relaciona cu pirateria.



Ilustracion 3: Mapa di area di actividad di pirateria, pa aña.

7. Durante e periodo di climax di e fenomeno di pirateria, e residentenan local tabata keha di presencia di tanto homber arma, cu ta pone nan sinti insigur. Nan manera di malgasta placa a conduci na aumento di prijs y tabata influencia e cambio di moneda local. E residentenan tabata preocupa cu e uzo excesivo di alcohol y khat, un yerba local cu efecto parecido na cocaine. No solamente Somalia, pero tambe na Egipto a sinti efecto di pirateria. Hopi

barco, entre otro crucero y barco di pesca, a cuminsa scoge otro ruta cu no ta via *Suez Channel*, impidiendo asina negoshi cu e paisnan den becindario, Esaki a conduci na un perdida estima di 624 miyon dollar anual. Segun Sky News, 50% di e containernan na mundo ta pasa via e *Horn of Africa*.



Ilustracion 4: Ta uza e metodo di spuit awa pa evita cu pirata ta subi.

8. Howard Ahi, economista na Universidad di Westminster, a declara na BBC news: "E organisionnan internacional a cuminsa expresa nan preocupacion tocante e manera di practica di pirateria, como cu e ta peli-groso pa e tripulacionnan di barco. Esaki ta pone presion riba e costo di intercambio global, door cu mester paga un cuota mucho mas halto di seguro y di salario di e tripulacion. E companianan a cuminsa haya perdida, ya cu e gastonan di transporte a aumenta excesivamente. Gasto halto di transporte ta trece cu ne cu e producto transporta a lo largo ta bira caro pa e consumido. "Pues esaki ta afecta e comunidad mundial, cu por conduci na un crisis financiero y posibel colapso di economia di diferente pais. Segun Ahi, pirateria na costa di Africa ta costa 100 miyon dollar extra pa cada barco, debi cu

mester tuma un ruta mas largo y bay na un velocidad mas halto.

9. Di otro banda, pirateria ta beneficioso pa e pueblo di piscado Puntland na Somalia. E soldadnan, cu ta esnan cu ta ehecuta e secuestro, ta traha pa e piratanan grandi. Esakinan no ta subi lama, sino ta regula tur cos for di tera. Sinembargo, esey no ta nifica cu e soldanan no tin beneficio. E soldad cu subi e barco prome, ta haya dobel pago. Si resulta cu un soldad ey a perde su bida durante e secuestro di barco, e familia cu a keda atras ta haya un bon compensacion y por biba di esaki pa hopi tempo. Muhad Abidi, un pirata ta declara: "E cantidad di placa cu e familia ta ricibi ta haci cu nan ta lubida nan tristes." E piratanan mes ta biba den cas luhoso, core auto grandi y ta conta cu tecnologia sofistica. Segun Fariha Dalmar, un sociologo Somali di Universidad di Bari, pirateria tin un impacto positivo riba e comunidad di Puntland. E secuestra-donan ta mantene nan rehennan bibo y saludabel si nan kier haya placa a cambio di nan libertad. Of ta cuida nan bon of ta laga nan muri y keda man bashi. Pues, mester a construi motel pa hospeda nan y restaurant pa percura pa alimentacion. Esaki a trece cu ne cu mas hende a haya trabou y por hiba un bida normal.

10. Abeeja Mahaluba, habitante di Puntland tambe ta considera pirateria algo positivo. Den un entrevista cu Peter Cosmic di CNN el a declara: "Mi mama ta cosedo y no semper tin trabou. Ora mi omo Adamit a habri un restaurant, mi mama por a bay traha cu ne den cushiona. Esta un alegria esaki a trece! Pa prome biaha, tabata tin cuminda tres biaha pa dia riba mesa. Tabata tin periodo cu tin 12 tankero secuestra pareu. Imagina quanto cupo di trabou esaki a crea pa e habitantenan."



Ilustracion 5: Un bista riba e ciudad di pescado Puntland.

11. Banda di tin cu tin beneficio pa e pueblo mes, instancia externo tambe ta mira beneficio propio. E companianan di seguro a aumenta nan tarifa di seguro di barco cu ta pasa banda di e costa di Africa. Si resulta cu e tripulacion sali ilesos y e barco no haya daño considerabel, nan ganashi ta mucho mas. Segun Stella Dubois, economista na Dubai, e situacion ta mas complica di loke hende ta imagina. “E negoshi aki ta asina lucrativo, cu e ta parti di stockmarket. E paisnan Dubai y Saudi Arabia, entre otro, tin parti den e negoshi aki. Claro, si e

rendimento ta entre 500 pa 600 biyon dollar anual, tur hende lo kier pida di e bolo.”

12. Na final di año 2000 a lanta un coalicion yama Combined Task Force, forma pa entre otro, e paisnan India, Rusia y mas. Asina a establece un Area di Patrol di Seguridad Maritimo den e *Gulf of Aden*. E patruyahe aki tabata costa cada pais seis miyon dollar pa año, p'eseys e no a yuda mucho. Pero, si kier frena e problema, mester inverti. Pa año 2010, e patruyahe a cuminsa duna resultado. Na november 2016, ya no tabata tin mucho mas secuestro. Esaki a conduci cu e actividadnan pirata a baha considerablemente, causando cu economía di Somalia a bay atras. No tin placa di secuestro ta dreinta na cantidad mas, no mester cuida rehen, ni percura pa nan alimentacion.

13. Kico lo para cu e actividadnan aki, niun hende no sa. Un cos ta sigur, pa combati un actividad cu tin efecto mundial, e gobiernonan di a paisnan involucra mester ta stabiel, uni y cu regla y sancion fuerte.

Texto 2

Fair Fishing: un vision pa caba cu pirateria

1. No ta mucho tempo pasa cu na costa di Somalia tabata tin diferente caso di pirateria. Un grupo strategico di Dinamarca a propone loke lo por bira e solucion pa caba cu e plaga aki, manera nan tabata referi na dje. A funda e NGO, Fair Fishing, cu e meta: comberti e piratanan den pescado bek y drecha e calidad di bida di esnan cu ta biba den *Horn of Africa*.

Pakico no tin pescado?

2. "Dies aña pasa, tempo cu pirateria tabata den su climax, a nace e idea aki", Claus Bindslev, co fundado y CEO di Fair Fishing a vocifera."Mi ta forma parti di un grupo Danes, cu ta cuestiona pakico e hendenan aki ta pirata y no pescado. Tabata e guera civil, cu a cuminsa na aña 1991, un tsunami den aña 2004 y secura pisa, cu a conduci na falta di cuminda y inseguridad rond di *Horn of Africa*", Bindslev ta splica. "Tur pescado a bay bringa den guera civil, p'eseys tur experiencia y conocemento di con ta gara pisca a bay perdi. A keda un generacion nobo cu no sa nada di pescamento," Bindslev a sigui conta.

E modelo Fair Fishing

3. Fair Fishing ta opera na dos region semi autonomo di Somalia: Somaliland y Puntland. Na opinion di Bindslev, Fair Fishing mester desaroya actividad riba tres diferente tereno. E prome ta bendemento di ijs cu e pescadonan, pa asina nan por mantene nan pescanan fresco. Ta importante pa bende pisca fresco, pasobra por haya un miho prijs p'e. Antes e prijs di pisca tabata 50 cen pa kilo pa nan por deshaci di e pescanan mas lihe posibel. Awo cu por mantene e pescanan fresco, e prijs di pisca ta subi di 50 cen pa 2 dollar unabes e yega tera. Ora e pisca yega mercado di pisca, e prijs ta bira entre 4 y 6 dollar. Ademas ta provee pa ekipo, pa asina e pescadonan tin suficiente material pa contene e pescanan fresco, y tambe ta introduci programa educativo pa eleva e calidad di loke e chefnan local ta prepara. Awendia e compania ta traha cu mas di 25 negoshi di pesca, di cual mayoria tin mas cu 50 boto y 20 localidad.



Ilustracion 6. CEO di Fair Fishing hunto cu algun negociante y funcionario di gobierno.

4. Na aña 2016, Union Europeo a yuda cu 3.3 miyon dollar pa lanta cuater stacion di pesca, tres mercado di pesca y un tayer pa traha boto, cual tabata e prome di su sorto na Somaliland. Tur esaki tabata pa contribui na concientisacion di e comunidadnan. Esaki ta un manera stabiel y limpi pa nan¹ yega na nan entrada. No mester recuri na e accionnan criminal pa gana nan pan. “E comunidadnan ta prospera y Fair Fishing ta haya ganashi”, Bindslev ta bisa.

5. Di otro banda, Trevor Hashun, un ex-pirata na *Horn of Africa*, ta pone den duda e intencionnan real di e Fair fishing. “E intencion ta mustra bon, e proyecto riba su mes ta bunita, pero ken, di otro banda di mundo, kier sali djis pa bin yuda e comunidanana na Africa, anto sin tin beneficio?”, Trevor a declara na Cape Town TV. “Claro, e compania ta yuda e piscadonan, pero nan mester cumpra ijs di nan. Esey ta un negoshi lucrativo. Ta masha hopi placa nan ta gana na un manera facil, den un solo comunidad.”

6. Den un rapport di Nordic Consulting Group, publica na januari 2019, por lesa cu FairFishing ta yuda entre 2000 y 3000 hende den e industria di pesca. E average di entrada pa luna pa e doñonan di boto a subi di 264 dollar na aña 2012 pa 1288 dollar na aña 2018, pues trahadonan a mira nan salario subi cu mas cu 300% den e periodo aki.

7. Pa aña 2021, Fair Fishing ta spera cu e piscadonan di Somalia, e cokinan y tur negoshi relaciona cu pesca lo a yega na 10 miyon dollar di ganashi. “Mi vision ta pa crea paz y negoshi relaciona cu pesca,” Bindslev a declara. “Asina nos ta demostra mundo cu nos por logra hopi cos bon na e luganan hopi vulnerabel”.



Ilustracion 7: Un instructor ta siña e trahadonan con ta traha cu pesca

Texto 3

Uzo excesivo di celular bou hoben

Uzo di telefon mobil na scol por ta util, pero por perhudica estudio

1. Ademas di buki y articulo pa scol, mayoria alumno di scol secundario y hasta di scol basico ta bay scol diariamente cu nan *smartphone*, como si fuera cu esaki ta nan propiedad di mas precioso y confiable. Telefon celular ta: conecta studiante cu otro, crea recurso educacional y ta distrae. Presencia di telefon celular, popularmente yama celular, ta presenta oportunidad y desafio pa e alumnunan di awendia. Un telefon mobil por ta un herment escolar util of un interupcion academico, cu ta perhudica siñamento dependiendo di e actitud, e patronchi di uzo di celular cerca e studentenan, y e protocol di e scolnan unda nan ta studia. Tin scol na Aruba, unda ta confisca e celular durante ora di les, ora cu un alumno uza esaki cu meta no relaciona cu e les. E alumno por colecta su celular na fin di dia cerca e cabesante.

2. E mayor preocupacion di maestro di scol secundario, pa loke ta trata uzo di telefon celular den klas, ta cu esaki¹ ta conduci na principalmente distraccion y falta di cumplimento cu e diferente tareanan. Manda mensahe pa amigo y amiga ta un pasatempo hopi atractivo, pero e ta limita e atencion di e alumno na instruccion di les. Y pa colmo, ora un telefon celular zona durante les, esaki ta kita atencion di demas alumno.

3. Ta conoci cu uzo di aplicacion di celular por crea oportunidad pa comportacion inadecua. Un problema actual ta e sacamento di potret y filmacion inapropia. Esaki ta encera potret casi desnudo, sensual, provocativo, ofensivo of simplemente saca potret di otro persona sin su permiso. Pio ta, cu ta manda esakinan como mensahe priva rond of ta pone nan riba medio social publico, sin consentimento di e persona envolvi. E imagennan aki semper por cay den man di hende cu mal intencion of esun cu ta haci e acto inapropia ta hacie deliberadamente. Un caso recien ta e caso di un pareha di un scol secundario na Aruba, cu a kibra cu otro despues di tres luna di ta cu otro. E mucha muhe, pa saca rabia riba su pareha, a dicidi di publica potret di su ex-pareha desnudo riba medio social. E caso a haya un rabo largo ora e mayornan di e mucha homber a bay polis pa haci denuncia. Un adolescente no ta reconoce e implicacionnan di su comportacion inadecua a largo plazo y ta involucra su mes den tal comportacion sin considera e consecuencianan. Unabes distribui, ta practicamente imposibel controla e redistribucion di e potret- y videonan aki. Lamentablemente, presencia di potret y video inapropia por limita e opcionnan di e adolescentenan den futuro, door cu nan a daña nan reputacion seriamente, sin por a pensa riba kico nan comportacion a encera. Na Aruba mas cu un biahia por a experencia semejante grabacion y potret di propio ciudadano riba medio social.

4. Algun scol na Merca a propone pa introduci regla specifico den nan afan pa disminui e distraccionnan cu telefon celular ta causa cerca e alumnunan. Den un programa radial na Miami Dade County na Florida, Robin Kvalo, director di Miami Senior High School, a declara: "Investigacion den e condado aki, a demostra cu uzo di telefon celular ta un distraccion pa e muchanan, cu despues ta conduci na problema constante di disciplina. Esaki ta conta pa tanto den cura di scol como otro sitio di encuentro". Segun Kvalo, na su scol tin e maneho cu na

momento cu confisca telefon celular di un alumno durante ora di les, ta warda esaki pa dos siman largo. Na fin di e temporada un mayor di e alumno por colecta e telefon. Un dado momento esaki a trece cu ne cu e telefonnan no ta preocupacion di e alumnonan mas. Nan sa cu nan no mag di tin telefon cu nan den klas. "Pa e motibo aki, e introduccion di e regla no lo ta necesario", Kvalo a conclui.

5. Contrario cu Merca, Aruba no conoce ningun regla cu ta restringi uzo di telefon celular na scol. P'esey, un parlamentario den oposicion recientemente a entrega un amienda pa introduci regulacion di uzo di celular na tur scol na Aruba. E amienda aki ta encera, entre otro, cu e alumno no mag di tin e aparato cendi na ningun momento na scol. Den caso cu e alumno mester di e celular despues di ora di scol, e mag di tin e paga, den su tas durante les. Na ningun momento e aparato aki mag di sali di tas. Pa sostene su proposicion, e parlamentario aki ta argumenta cu e maestronan ta keha cu nan ta haya hopi problema ora di les y tambe problema ora cu alumno horta of kibra celular di otro.

6. "E problema no ta e telefon mes, sino e libertad di uzo sin limitacion", Casper M. Lopes, un alumno di scol secundario na San Nicolas a expresa. "Sa sosode cu frecuencia cu e docente ta ocupa su mes cu diferente asunto y ta laga e maneho di klas pa su cuenta. Djis duna mi tarea pa traha y kere cu mi ta trah'e no ta garantia cu mi ta trah'e den klas. Acerca tin docente cu no ta inverti tempo den nan dunamento di les. E les ta bira monotono y laf. Mi por subi Youtube y haya e mesun les aki, kisas den otro idioma, mas atractivo y cu mas contenido. Laga mi no papia mes di ora di les sin contenido, pasobra e docente mester haci *nakijkwerk* of atende asunto personal, eventualmente, uzando su telefon."

7. Den caso di un pandemia, cual ta encera cu un malesa di caracter epidemico ta crusa frontera te na cubri un region grandi of cu ta plama na un nivel global, e disponibilidad di un telefon celular tin su bentaha. Pa evita brote grandi di e virus, gobierno di un pais ta scoge pa un *lockdown*, pa proteha e habitantenan. Esaki ta encera cu frontera ta cera, ta pidi tur hende pa evita encuentro cu otro y keda cas. Pa esaki e habitantenan mester dispone di suficiente alimento y otro producto di prome necesidad y keda na altura di tur desaroyo. E manera mas facil y efectivo pa keda na altura di desaroyo di e pandemia y di decision di gobierno local, un telefon celular ta necesario. Un di e bentahanan riba tereno di enseñansa ta cu en bes di e alumno acudi na scol, ta adapta e modo di duna les pa uno virtual, cual ta encera cu e alumno por haya les sin cu e ta na scol, haciendo uzo di, entre otro, su telefon celular.

8. Durante e pandemia di Covid-19, minister di enseñansa di Aruba, dr. Armando Lampe, a probecha y uza e situacion reinante den enseñansa y promove su ideanan moderno pa duna les mas tanto posibel online. Un di e aparatonan cu e alumnonan por a uza ta celular, principalmente, si e alumno no ta dispone di otro aparato manera laptop, tablet of PC. Aunke e asunto aki no a cay den bon tera cerca hopi hende, hustamente esaki tabata un di e medionan



Ilustracion 8: Un solucion pa celular den klas.

principal cu e alumnonan por a uza pa comunica cu e docentenan y sigui les. Si e alumno mes no tabata dispone di un celular, e por a fia di algun familiar pa e sigui su lesnan online.

9. Den corto, uzo di telefon celular tin su bentaha y desbentaha. Sea e ta crea distraccion, por ehempel den les, of e ta herment pa acto illicito. Un manera pa atende cu problematica di uzo di celular den enseñansa ta pa medio di legislacion. Cu ley den man por aboli uzo di celular na scol, aunke e hoben usuario tin un punto di bista diferente. Ripara si, cu na momento di un epidemia of pio ainda, un pandemia, e ta un instrumento cu e hoben y henter comunidad por uza pa keda na altura di e ultimo desaroyonan y keda den contacto cu scol pa por sigui haya tarea y les. Semper ta bon pa tin un telefon celular na man.

Fuente:

Texto 1

1. <https://www.bbc.com/news/world-africa-46454055>
2. www.inquiriesjournal.com/articles/579/somali-piracy-causes-and-consequences
3. <https://www.bbc.com/news/world-africa-46454055>
4. <https://www.c-span.org/video/?285604-101/captain-phillips-piracy-coast-somalia>
5. <https://www.brookings.edu/blog/africa-in-focus/2013/10/18/captain-phillips/>

Texto 2

6. www.inquiriesjournal.com/articles/579/somali-piracy-causes-and-consequences
7. <https://www.bbc.com/news/world-africa-46454055>

Texto 3

8. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4719275>
9. <https://link.springer.com/article/10.1007/s40429-015-0054-y>
10. <https://www.academia.edu/15602863/Characteristics>

Ilustracion:

1,2,3,4,5

www.inquiriesjournal.com/articles/579/somali-piracy-causes-and-consequences
<https://www.bbc.com/news/world-africa-46454055>

6,7

www.inquiriesjournal.com/articles/579/somali-piracy-causes-and-consequences
<https://www.bbc.com/news/world-africa-46454055>

8 Googleimages.com